

Отзыв официального оппонента о диссертации

Шереметовой Анны Сергеевны

«Актуальная семантика глагольных конструкций в речи и языковом сознании носителей языка и инофонов (на материале глаголов движения)»,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Диссертационное исследование А.С. Шереметовой носит интегративный характер и сфокусировано на фундаментальных проблемах психолингвистики, связанных с выявлением закономерностей взаимодействия языковых и когнитивных структур. Важно подчеркнуть, что в работе не просто анализируются механизмы репрезентации ментальных единиц в речевой деятельности, а также психолингвистический статус грамматических категорий в языковом сознании индивида, но исследуются когнитивные аспекты овладения неродным языком, которые, как подчеркивает автор, детерминированы специфическими параметрами родной лингвокультурной среды.

Актуальность исследования обусловлена несколькими факторами: 1) необходимостью комплексного психолингвистического анализа механизмов взаимодействия языка и сознания в условиях расширяющихся межкультурных контактов; 2) дискуссионностью вопроса о специфике ментальных репрезентаций грамматических систем у инофонов; 3) остротой проблемы интерференции родного языка при усвоении категорий, обладающих сложной семантической структурой, к которым относятся и изучаемые диссертантом русские глаголы движения. Недостаточная, несмотря на наличие значительного числа исследований, в том числе и фундаментальных, изученность всех этих вопросов подтверждает востребованность их глубокого изучения, результаты которого необходимы как для развития теории речевой деятельности, так и для оптимизации методики преподавания русского языка как иностранного.

Объектом исследования является «семантика глагольных конструкций в речи и языковом сознании носителей языка и инофонов» (с. 4), под которыми автор понимает «нестандартных говорящих» (там же), **предметом** – «динамический аспект функциональной и субъективной семантики слов лексико-семантической группы глаголов движения, отражающей представления носителей языка и инофонов о действиях и перемещении в пространстве» (там же).

Материалом исследования послужили данные, зафиксированные в общерусских и региональных ассоциативных словарях разного временного периода (РАС и СИБАС),

Национальном корпусе русского языка (НКРЯ) и Русском учебном корпусе (РУК). Всего проанализировано: из РАС – 14 ассоциативных полей *идти, ходить, войти, входить, подойти, пойти, прийти, приходить, ехать, ездить, уезжать, уехать, бежать, бежать* (7494 реакций); из СИБАС – 14 ассоциативных полей *идти, ходить, войти, входить, подойти, пойти, прийти, приходить, ехать, ездить, уезжать, уехать, бежать, бежать* (6996 реакций); из Газетного корпуса, входящего в НКРЯ – 14 глаголов (6950 единиц); из РУК – вербально-ассоциативная сеть нестандартно говорящих (4616 единиц).

А.С. Шереметова видит **цель** своего научного изыскания в том, чтобы «установить совокупность глагольных конструкций с семантикой движения, выявить и описать их актуальную семантику в речи и языковом сознании носителей языка, а также в речи инофонов (нестандартных носителей языка) в динамическом аспекте (с. 5). Достижение поставленной цели реализуется посредством решения конкретных исследовательских задач (всего таких задач 6, с. 5), сформулированных автором.

Научная новизна представленного диссертационного исследования заключается в теоретическом обосновании и экспериментальном подтверждении механизмов функционирования глаголов движения в языковом сознании и речевой деятельности. Вклад в психолингвистическую теорию значения слова определяется следующими результатами:

– в области психолингвистической организации лексикона: определена специфика формирования сегментов ассоциативно-вербальной сети (АВС), связанных в глагольные единицы, включая деривационные цепочки; выявлены когнитивно значимые семантические группы слов, детерминирующие выбор синтаксической сочетаемости глагола в сознании носителя;

– в области динамики ментальных репрезентаций: установлены закономерности трансформации субъективной семантики исследуемых глаголов; доказано наличие векторов развития от развернутых синтаксических конструкций к свернутым структурам и ассоциативным реакциям, лишенным жесткой грамматической связи со стимулом, что свидетельствует о специфике предикативности на внутреннем уровне речи;

– в области количественно-качественного анализа речевого материала: получены новые данные о частотности и преимущественных значениях (прямых и переносных) глагольной лексики; дифференцированы показатели востребованности ядерных (*идти, прийти*) и периферийных (*бежать, уезжать*) единиц в стандартной речи и продукции речевой деятельности «нестандартных говорящих».

Теоретическая значимость исследования заключается в существенном вкладе в развитие психолингвистической теории значения и когнитивного моделирования языкового сознания. Основные теоретические результаты работы состоят в следующем:

– в области методологии: разработана и апробирована методика комплексного анализа глагольной семантики и грамматики, интегрирующая ассоциативный, семантический и синтаксический подходы. Данный инструментарий позволяет верифицировать динамические процессы в субъективном ментальном лексиконе, а также выявлять инвариантные и вариативные параметры языкового сознания в синхронном и диахроническом («трендовом») аспектах;

– в области когнитивного моделирования: предложенный способ описания лексем в функциональной и ассоциативной проекциях, включая построение когнитивно-семантических карт, расширяет теоретические представления об архитектуре ассоциативно-вербальной сети (АВС). Доказан динамический характер АВС и специфика формирования грамматических структур целевого языка в сознании носителей иной лингвокультуры;

– в области функциональной лингвистики: выявленные закономерности смысловой организации глаголов движения в исторической перспективе (конец XX — начало XXI вв.) углубляют понимание функционально-семантической стабильности и изменчивости языковых единиц. Установлена иерархичность семантико-грамматических связей, определяющих функционирование глагола в речи;

– в области психолингвистики билингвизма: анализ речевой продукции инофонов («нестандартных говорящих») вносит вклад в теорию ментального лексикона билингвов. Выявление механизмов возникновения девиаций при использовании глагольных конструкций обогащает концептуальную базу лингводидактики в вопросах освоения функциональной семантики и грамматики неродного языка.

Практическая значимость исследования определяется прикладным потенциалом полученных результатов и возможностью их внедрения в образовательный процесс и научно-исследовательскую деятельность:

– в научно-исследовательской сфере: разработанный алгоритм комплексного семантико-синтаксического анализа является универсальным и может быть экстраполирован на изучение иных лексико-семантических групп глагола, а также слов других грамматических классов для выявления специфики их функционирования в языковом сознании;

– в вузовском преподавании: теоретические выводы и эмпирический материал исследования могут быть интегрированы в лекционные курсы и семинарские занятия по фундаментальным дисциплинам, включая «Теорию языка», «Психолингвистику», «Когнитивную лингвистику», «Лингвокультурологию» и «Теорию перевода»;

– в лингводидактике и методике преподавания РКИ: сопоставительные данные об ассоциативной и функциональной семантике глаголов движения, а также выявленные закономерности лексического выбора носителей языка и инофонов, служат базой для создания инновационных учебных пособий. Результаты работы позволяют оптимизировать процесс обучения иностранных студентов трудной для освоения глагольной лексике, учитывая когнитивные механизмы формирования связей в ментальном лексиконе;

– в лексикографической практике: полученные сведения о частотности употребления глагольных единиц и их семантических трансформациях могут быть использованы при составлении учебных и ассоциативных словарей нового типа.

Положения, вынесенные на защиту (с.11-13), полностью обусловлены проведенным исследованием и естественным образом вытекают из полученных в его ходе результатов.

Степень обоснованности научных положений, выводов и рекомендаций, сформированных в диссертации, определяется выдержанностью всех параметров уровня исследования, практически безупречно решаемого в методологическом плане. В ней грамотно определены объект и предмет, используется адекватная объекту методика анализа, что имеет первостепенное значение для подтверждения и верификации формулируемых выводов. В работе четко просматривается базовая концепция, очерчена проблематика, на основе чего определяются цель и задачи исследования, каждое постулируемое в диссертации положение аргументируется тщательнейшим образом.

Основные результаты и личные достижения автора заключаются в следующем:

– разработан и реализован авторский интегративный подход к исследованию глагольной семантики, сочетающий методы ассоциативного эксперимента, семантико-синтаксического анализа и когнитивного картирования;

– выявлена и описана архитектура фрагментов ассоциативно-вербальной сети (АВС) носителей языка и инофонов, структурированная вокруг глаголов движения, установлены иерархические связи между ядерными и периферийными единицами данной группы;

– доказана динамическая природа субъективной семантики глагола, проявляющаяся в векторе трансформации речевых структур: от развернутых синтаксических конструкций к свернутым ментальным репрезентациям и свободным ассоциациям;

– проведен сравнительный анализ частотности и контекстуальной реализации глаголов движения в стандартной речи носителей языка и речевой продукции иностранных учащихся («нестандартных говорящих»);

– типологизированы специфические отклонения (ошибки) в речи инофонов, обусловленные не только лингвистической интерференцией, но и различиями в когнитивных стратегиях освоения глагольной семантики и грамматических связей;

– сформулированы теоретические и практические рекомендации для оптимизации процесса формирования вторичного языкового сознания у иностранных студентов на материале функционально-семантической группы глаголов движения.

Достоверность результатов исследования подтверждена теоретическим обоснованием с учётом новейших достижений науки о языке, а также привлечением большого объема языкового материала и его комплексного анализа. В диссертации широко используются таблицы, что дает возможность представить результаты анализа в сжатой информационно ёмкой форме. Это свидетельствует о высокой степени генерализации излагаемого материала и, несомненно, повышает уровень его восприятия.

Совокупность научных результатов и положений, выдвигаемых автором на защиту, имеет внутреннее единство и свидетельствует о **личном вкладе** автора в решение поставленных задач. Он состоит в непосредственном участии на всех этапах процесса формирования теории, исследования и верификации полученных результатов, а также в их апробации в докладах на конференциях разного уровня и статьях.

Работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы (203 источника), списка используемых словарей, справочников и корпусов (23 источника), двух приложений.

Первая глава «Теоретические подходы к изучению семантико-синтаксических конструкций глаголов движения» закладывает концептуальный фундамент исследования. В ней систематизированы современные научные представления о глаголоцентрической модели предложения и проанализированы дискуссионные вопросы состава функционально-семантической группы глаголов движения. Теоретическую базу работы составили положения теории валентностей и принципы ассоциативной грамматики. Особое внимание уделено психолингвистическому аспекту: концепции образа мира (по А.Н. Леонтьеву), феномену «двойной жизни» значения слова и специфике организации ментального лексикона. Автор обосновывает выбор ассоциативного эксперимента как релевантного метода исследования языкового сознания, раскрывает структурно-смысловые характеристики ассоциативного поля и дает критический обзор ресурсов современной лексикографии и корпусной лингвистики (РАС, СИБАС, НКРЯ, РУК) в контексте их применимости для решения поставленных задач.

Вторая глава «Стабильность и изменчивость семантических связей глаголов движения в языковом сознании носителей языка» содержит детальный семантико-синтаксический анализ ассоциативных полей (АП) четырнадцати репрезентативных глаголов движения на материале словарей РАС и СИБАС. В рамках исследования, проведенного в данной главе, автором решены следующие задачи:

1. Выявлена динамика синтаксических типов: на примере глаголов *бегать* и *ходить* определены ядерные и периферийные типы синтаксических конструкций, актуальные для разных временных периодов (90-е гг. XX в. и 10-е гг. XXI в.). Проведенный количественный анализ позволил зафиксировать процентное соотношение различных грамматических моделей и выделить группу ассоциаций, лишенных эксплицитной связи со стимулом.

2. Описана актантная и сирконстантная структура: детальный разбор связей глаголов *бегать* и *ходить* позволил верифицировать наиболее значимые семантические компоненты ассоциативно-вербальной сети носителей языка, а также реконструировать скрытые «сюжетные» ассоциации, не имеющие стандартного языкового оформления.

3. Определены семантические константы и тренды: комплексный анализ всей группы из 14 глаголов подтвердил универсальный характер выявленных закономерностей. Автором структурированы семантические разряды реакций, выделены доминантные смысловые узлы и прослежена корреляция между семантикой глагола-стимула и характером вербальных ассоциаций в диахроническом аспекте.

Результаты главы позволяют объективировать процессы трансформации языкового сознания и установить иерархию смыслов, определяющих функционирование глагольной лексики в ментальном лексиконе носителей русского языка.

В третьей главе «Семантическое и синтаксическое функционирование глаголов движения в речи носителей русского языка и нестандартных говорящих» представлено масштабное сопоставительное исследование функционирования глагольной лексики на материале Газетного корпуса НКРЯ и Русского учебного корпуса (РУК).

Ключевыми результатами данного этапа работы являются:

1. Корпусный анализ валентностной структуры: на основе объективных данных автором проведена верификация актантных и сирконстантных характеристик четырнадцати глаголов движения. Выявлены инвариантные семантические разряды валентностей, типичные для данной лексико-семантической группы, и определены глаголы с наиболее вариативным семантическим полем.

2. Дифференциация прямого и переносного значений: анализ употребления глаголов в дискурсе СМИ позволил выделить устойчивые коллокации и установить частотные приоритеты носителей языка. Автором четко разграничены глаголы, тяготеющие к реализации прямых номинативных значений, и единицы с высоким потенциалом метафоризации в современной речевой практике.

3. Выявление лингводидактической специфики: работа с Русским учебным корпусом позволила определить иерархию трудностей при освоении глаголов движения

инофонами («нестандартными говорящими»). Автором установлены лексемы, вызывающие наибольшее количество девиаций, и проанализированы причины их возникновения.

4. Психолингвистическая интерпретация данных: итоговое сопоставление результатов по двум корпусам подтвердило единство семантико-синтаксических оснований языковой системы в речи разных групп говорящих. При этом автором сделан важный теоретический вывод: если у носителей языка семантические поля валентностей формируют целостную ассоциативно-вербальную сеть (зафиксированную в РАС и СИБАС), то в сознании инофонов данная сеть характеризуется существенной фрагментарностью.

В **заключении** делаются выводы и намечаются пути продолжения исследований.

Еще раз подчеркну, что представленная работа является завершенным, самостоятельным научным исследованием, выполненным на высоком теоретико-методологическом уровне. Автору удалось успешно интегрировать методы традиционного лингвистического описания и психолингвистического эксперимента, что позволило получить объективные данные о функционировании глаголов движения в сознании носителей языка и инофонов.

Диссертация характеризуется внутренней логикой, концептуальной целостностью и доказательностью выводов. Особую ценность представляет выявленная автором специфика трансформации ассоциативно-вербальной сети и доказанная фрагментарность языкового сознания студентов-иностранцев при освоении русской глагольной системы. Полученные результаты имеют несомненную значимость для развития теории психолингвистики и лингводидактики.

Таким образом, А.С. Шереметова полностью и на должном уровне выполнила исследование, оформленное в виде диссертации, которая вынесена на защиту.

Высоко оценивая работу, вместе с тем, не могу не сформулировать некоторые вопросы, которые появились в процессе ее чтения. Сразу отмечу, что они не носят концептуального характера и представляют по сути своей скорее вопросы на конкретизацию, комментарии к которым хотелось бы услышать от диссертанта.

1. Прежде всего, хотелось бы услышать пояснения автора по поводу «стабильно-изменчивого» характера семантики глагола в синхронном срезе. В чем он проявляется? Какие компоненты значения оказались наиболее устойчивыми к изменениям за последние десятилетия?

2. Следующий вопрос касается конкретного материала исследования. Почему были выбраны именно эти четырнадцать глаголов движения? При их несомненной

репрезентативности, в работе не в полной мере обосновано исключение из детального анализа глаголов с иными способами перемещения (например, глаголов типа *плыть/плавать, лететь/летать*), которые также входят в ядро данной функционально-семантической группы

3. В продолжение предыдущих вопросов хотелось бы услышать уточнения автора по поводу фрагментарности ассоциативно-вербальной сети у инофонов. Означает ли это принципиально иную структуру ментального лексикона или это можно рассматривать как некий временный этап, который преодолевается по мере роста уровня владения языком? Можно ли экстраполировать сделанные Вами выводы о «фрагментарности» АВС на другие группы глаголов?

4. В работе установлено, что носители языка чаще используют глаголы *идти* и *пойти* в переносных значениях. Следует ли из этого, что обучение инофонов нужно начинать именно с метафорических употреблений, чтобы приблизить их речь к естественной?

5. НКРЯ отражает письменную подготовленную речь, а РУК – «учебную продукцию». Насколько корректно сопоставлять эти данные для выводов об ассоциативно-вербальной сети?

Еще раз подчеркнем, что поставленные вопросы не носят концептуального характера, не снижают высокой научной ценности выполненного исследования и не влияют на главные теоретические и практические результаты.

Автореферат и публикации полно отражают основное содержание работы.

На основании сказанного следует заключить:

1. Диссертационная работа «Актуальная семантика глагольных конструкций в речи и языковом сознании носителей языка и инофонов (на материале глаголов движения)» представляет собой оригинальное и законченное (относительно поставленных в ней задач) исследование, соответствует паспорту специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика в части п. 4. Исследование языка, мышления и познания методами психолингвистики, нейролингвистики и когнитивной лингвистики; п. 12. Исследование уровневой структуры языка, взаимодействия уровней и модулей в моделях языка: Теоретические проблемы фонетики и фонологии. Графика и системы письменности; Теоретические проблемы морфологии; Теоретические проблемы синтаксиса; Теоретические проблемы исследования грамматических категорий и грамматических значений, и в полной мере соответствует критериям, предъявляемым к научным трудам этого уровня, изложенным в пунктах 9 (является квалификационной работой, в которой решаются значимые для лингвистики задачи), 10 (написана самостоятельно, обладает внутренним единством, содержит новые научные результаты и

положения, выдвигаемые для публичной защиты), а также в пунктах 11, 13, 14 «Положения о присуждении ученых степеней» в редакции постановления Правительства РФ от 24 сентября 2013 г. № 842.

2. Автор диссертации Анна Сергеевна Шереметова в полной мере заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

«16» мая 2026 г.

Официальный оппонент:

доктор филологических наук, профессор,
профессор кафедры лингвистики и переводоведения
Одинцовский филиал ФГАОУ ВО
«Московский государственный институт международных отношений (университет)
Министерства иностранных дел Российской Федерации»


Ирина Александровна Бубнова

Специальность, по которой официальным оппонентом
защита диссертация: 10.02.19 – Теория языка

Адрес места работы:

Одинцовский филиал Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации»

143005, Московская область, г. Одинцово,

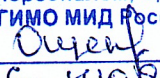
ул. Новоспортивная, 3.

+7 (495) 661-71-22

<http://odin.mgimo.ru>

Против включения официальных данных, указанных в отзыве, в документы, связанные с защитой диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.



Подпись руки Бубновой И.А. заверяю.
Заместитель начальника отдела по работе
с персоналом, Одинцовский филиал
МГИМО МИД России.
 С.В.Ощепкова
«16» мая 2026 г.